

**المبادرة الفلسطينية لتعزيز الحوار العالمي والديمقراطية - مفتاح  
القواعد المالية وتقدير مدقق الحسابات المستقل  
للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤**

**المبادرة الفلسطينية لتعزيز الحوار العالمي والديمقراطية - مفتاح**

**الصفحات**

**جدول المحتويات**

٢-١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣	قائمة المركز المالي
٤	قائمة النشاطات
٥	قائمة التغيرات في صافي الموجودات
٦	قائمة التدفقات النقدية
٢١-٧	إيضاحات حول القوائم المالية
٢٣-٢٢	ملحق (أ) - بيان التبرعات المقيدة
٢٦-٢٤	ملحق (ب) - بيان مصاريف المشاريع

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة أعضاء الهيئة العامة المحترمين  
المبادرة الفلسطينية لتعزيز الحوار العالمي والديمقراطية - مفتاح  
رام الله - فلسطين

### الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للمبادرة الفلسطينية لتعزيز الحوار والديمقراطية ("مفتاح") والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤، وكل من قائمة النشاطات وقائمة التغيرات في صافي الموجودات وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وإيضاحات حول القوائم المالية والتي تتضمن ملخصاً للمعلومات حول السياسات المحاسبية الجوهرية.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي لمفتاح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (المعايير المحاسبية).

### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية" من تقريرنا هذا. كما أننا مستقلون عن مفتاح وفقاً لمعايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين "قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين" وقواعد السلوك المهني والمتعلقة بتدقيقنا للقوائم المالية لمفتاح في فلسطين. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. ونعتقد بأن بنيات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتتوفر أساساً لرأينا.

**مسؤوليات الإدارة والقائمين على الحكومة في إعداد القوائم المالية**  
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (المعايير المحاسبية)، وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

عند إعداد القوائم المالية، فإن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة مفتاح على الإستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح متى كان مناسباً عن المسائل المتعلقة بالإستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبية، ما لم تتوافق الإدارة تصيفياً مفتاح أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها أي بديل واقعي إلا القيام بذلك.

ويعتبر القائمون على الحكومة مسؤولين عن الإشراف على مسار إعداد التقارير المالية لمفتاح.

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية

إن غايتنا تمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية بصورة عامة من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالي من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً عن أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الإحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهريّة بشكل فردي أو مُجمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الإقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه القوائم المالية.

وكم جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، فإننا نمارس الحكم المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق. كما نقوم أيضاً:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، والتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال، التواطؤ، التزوير، الحذف المعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- بالاطلاع على أنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- باستنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة والقائمين على الحكومة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، استناداً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك حالات من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً حول قدرة مفتاح على الاستمرار. وفي حال وجود مثل هذه الحالات، يتوجب علينا افت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية، أو في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا تبعاً لذلك. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بمفتاح إلى توقف مفتاح عن البقاء كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض الشامل للقوائم المالية وهكلها والقوائم المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت القوائم المالية تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحكومة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبيّن لنا من خلال تدقيقنا.

منذر البندك

مدقق حسابات قانوني معتمد

رخصة رقم (٢٠١٥ / ١١٤)

ديلويت

Deloitte.

ديلويت اندا تووش (الشرق الأوسط)

رام الله، فلسطين

٢٠٢٥ نيسان ٣٠

المبادرة الفلسطينية لتعزيز الحوار العالمي والديمقراطية - مفتاح

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

٢٠٢٣	٢٠٢٤		الإيضاحات	
دولار أمريكي	دولار أمريكي			
١,٠٨٨,٧١٣	٩٦١,٦٤١	٥		الموجودات المتداولة
٥٤٢,٦٣٧	٦٨٢,٩٤١	٦		نقد في الصندوق وودائع لدى البنوك
٤٧,٣١٦	١٠٦,١٧٨	٧		تبرعات مستحقة القبض - الجزء قصير الأجل
<u>١,٦٧٨,٦٦٦</u>	<u>١,٧٥٠,٧٦٠</u>			موجودات متداولة أخرى
				مجموع الموجودات المتداولة
١٨٩,٤٥٩	٩٣٢,١٤٠	٦		الموجودات غير المتداولة
١٠٧,٧٠٨	٨٦,١٦٦	٨		تبرعات مستحقة القبض - الجزء طويل الأجل
٢٣,٢٥٥	١٥,٢٨٧	٩		حق استخدام موجودات
<u>٣٢٠,٤٢٢</u>	<u>١,٠٣٣,٥٩٣</u>			ممتلكات ومعدات، بالصافي
<u>١,٩٩٩,٠٨٨</u>	<u>٢,٧٨٤,٣٥٣</u>			مجموع الموجودات غير المتداولة
				مجموع الموجودات
				المطلوبات وصافي الموجودات
				المطلوبات
				المطلوبات المتداولة
١٦١,٨٨٠	١٣٣,٢٢٣	١١		ذمم دائنة ومصاريف مستحقة
١٩,١٤٥	٢١,٥٤٢	٨		مطلوبات عقود الإيجار - الجزء قصير الأجل
٥٧٧,٩٥٧	٧٥٤,٩٠٠	١٠	١ وملحق (أ)	تبرعات مقيدة - الجزء قصير الأجل
<u>٧٥٨,٩٨٢</u>	<u>٩٠٩,٦٦٥</u>			مجموع المطلوبات المتداولة
				المطلوبات غير المتداولة
٨٨,٥٦٣	٦٤,٦٢٤	٨		مطلوبات عقود الإيجار - الجزء طويل الأجل
١٤٣,٢٩٠	٨١٩,٤٥٤	١٠	١ وملحق (أ)	تبرعات مقيدة - الجزء طويل الأجل
٢٣,٢٥٥	١٥,٢٨٧	١٢		إيرادات مؤجلة
٢٦١,٧٦٢	٢٣٤,٢١٦	١٣		مخصص تعويض نهاية الخدمة
<u>٥١٦,٨٧٠</u>	<u>١,١٣٣,٥٨١</u>			مجموع المطلوبات غير المتداولة
<u>١,٢٧٥,٨٥٢</u>	<u>٢,٠٤٣,٢٤٦</u>			مجموع المطلوبات
				صافي الموجودات
٢٥٤,٢٨٨	٢٥٢,٣٠٨	١٤		صافي الموجودات غير المقيدة
٤٦٨,٩٤٨	٤٨٨,٧٩٩			وغير مقيد من قبل مجلس الإدارة
<u>٧٢٣,٢٣٦</u>	<u>٧٤١,١٠٧</u>			مجموع صافي الموجودات
<u>١,٩٩٩,٠٨٨</u>	<u>٢,٧٨٤,٣٥٣</u>			مجموع المطلوبات وصافي الموجودات

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية ويجب أن تقرأ معها.

إن الملحق (أ) والملحق (ب) من هذا التقرير تم عرضهما لأغراض إيضاحية فقط ولا يشكلان جزءاً من هذه القوائم المالية ومن تقرير مدقق الحسابات المستقل.

المبادرة الفلسطينية لتعزيز الحوار العالمي والديمقراطية - مفتاح

قائمة النشاطات

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

٢٠٢٣ دولار أمريكي	٢٠٢٤ دولار أمريكي	إيضاحات	الإيرادات
١,٠٩٠,٧٣٥	١,١٧١,٧٨٦	١٠ وملحق (أ)	التبرعات المقيدة المحررة من التقييد
١٢,٠٣٩	١١,٧٢٩	١٢	إيرادات مجلة
٧,٢١٥	١١,٥٦٤	١٥	منح وتبرعات غير مقيدة
<u>١,١٠٩,٩٨٩</u>	<u>١,١٩٥,٠٧٩</u>		مجموع الإيرادات
 			<b>المصاريف</b>
(١,٠٩٠,٧٣٥)	(١,١٧١,٧٨٦)	١٦ وملحق (ب)	مصاريف المشاريع
(١٢,٠٣٩)	(١١,٧٢٩)	٩	استهلاك ممتلكات ومعدات
٢,٣٠٠	(١٣,٥٤٤)		(خسائر) أرباح فروقات عملة
(٢,٥٧١)	-		مصاريف أخرى
<u>(١,١٠٣,٠٤٥)</u>	<u>(١,١٩٧,٠٥٩)</u>		مجموع المصاريف
<u>٦,٩٤٤</u>	<u>(١,٩٨٠)</u>		(النقد) الزيادة في صافي الموجودات

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية ويجب أن تقرأ معها.

إن الملحق (أ) والملحق (ب) من هذا التقرير تم عرضهما لأغراض إيضاحية فقط ولا يشكلان جزءاً من هذه القوائم المالية ومن تقرير مدقق الحسابات المستقل.

قائمة التغيرات في صافي الموجودات  
لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

المجموع	وقر مقييد من قبل مجلس الإدارة	صافي الموجودات غير المقيدة	نواقل أميركي
دولار أمريكي	لدولار أمريكي	لدولار أمريكي	لدولار أمريكي
٧٢٣,٢٣٦	٨٤,٩٩٦	٢٥٨,٤٢٨	(٩٨٠,١)
(٩٨٠,١)	-	-	-
١٩,٨٥١	١٩,٨٥١	-	-
٧٤١,١٠٧	٧٩,٧٨٤	٧٥٢,٣٠٨	-
٦٧٧,٤٦٨	٥٧,٥٤٦	٢١٩,٩٩٢	٢٢٢,٧٤٧
٢٢٤,٢٢٢	-	-	-
٧٠٤,٨٩٠	٥٤,٧٥٤	٢٤٣,٦٤٧	٢٤٣,٦٤٧
٦٩٤,٦	-	-	-
١١,٤٠٢	١١,٤٠٢	٦,٩٤٦	-
٧٢٣,٣٣٦	٤٨,٩٦٤	٢٥٤,٢٨٨	-

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٤  
التغير في صافي الموجودات لسنة  
فواتير المقييد من قبل مجلس الإدارة  
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٤  
تعديلات سنوات سابقة - إيضاح ٨  
الرصيد المعدل كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٤  
التغير في صافي الموجودات لسنة  
فواتير المقييد من قبل مجلس الإدارة  
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القائم المالي و يجب أن تقرأ معها.  
إن الملحق (أ) والملحق (ب) من هذا التقرير تم عرضهما لأغراض إيضاحية فقط ولا يشكلان جزءاً من هذه القائم المالي ومن تقرير مدقق الحسابات المستقل.

قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٦,٩٤٤	(١,٩٨٠)
١١,٤٠٢	١٩,٨٥١
١٢,٠٣٩	١١,٧٢٩
٢٦,٦٥٧	٢١,٥٤٢
(١٢,٠٣٩)	(١١,٧٢٩)
٥٠,٦٥١	٣٧,٦٣٢
<u>٩٥,٦٥٤</u>	<u>٧٧,٠٤٥</u>
٦١٩,١٦٥	(٨٨٢,٩٨٥)
٦,٥٤٧	(٥٨,٨٦٢)
(٢٨,٧١٥)	(٢٨,٦٥٧)
(٦٩٣,٧٩١)	٨٥٣,١٠٧
٦,٩٨٦	٣,٧٦١
٥,٨٤٦	(٣٦,٥٩١)
(٤٠,٦١١)	(٦٥,١٧٨)
<u>(٣٤,٧٦٥)</u>	<u>(١٠١,٧٦٩)</u>
<u>(٦,٩٨٦)</u>	<u>(٣,٧٦١)</u>
(٢٥,٥٠٠)	(٢٥,٥٠٠)
١,٤١٤	٣,٩٥٨
<u>(٢٤,٠٨٦)</u>	<u>(٢١,٥٤٢)</u>
(٦٥,٨٣٧)	(١٢٧,٠٧٢)
١,١٥٤,٥٥٠	١,٠٨٨,٧١٣
<u>١,٠٨٨,٧١٣</u>	<u>٩٦١,٦٤١</u>

التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية

(النقد)/الزيادة في صافي الموجودات للسنة

التعديلات:

فوائد الوفر المقيد من قبل مجلس الإدارة

استهلاك ممتلكات ومعدات

إطفاء حق استخدام موجودات

إيرادات مؤجلة

مخصص تعويض نهاية الخدمة

النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات

التشغيلية

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

(الزيادة)/النقد في تبرعات مستحقة القبض

(الزيادة)/النقد في موجودات متداولة أخرى

(النقد) في ذمم دائنة ومصاريف مستحقة

الزيادة/(النقد) في تبرعات مقيدة

الزيادة في إيرادات مؤجلة

النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية

المدفوع من مخصص تعويض نهاية الخدمة

صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية

إضافات ممتلكات ومعدات

صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية

التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية

المسدود من مطلوبات عقود الإيجار

فوائد مطلوبات عقود الإيجار

صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

(النقد) في النقد في الصندوق وودائع لدى البنوك

النقد في الصندوق وودائع لدى البنوك في بداية السنة

النقد في الصندوق وودائع لدى البنوك في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية ويجب أن تقرأ معها.

إن الملحق (أ) والملحق (ب) من هذا التقرير تم عرضهما لأغراض إيضاحية فقط ولا يشكلان جزءاً من هذه القوائم المالية ومن تقرير مدقق الحسابات المستقل.

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

#### ١ - عام

تأسست المبادرة الفلسطينية لعميق الحوار العالمي والديمقراطية (مفتاح) في كانون الأول ١٩٩٨ كمؤسسة غير حكومية ومقرها في القدس. يتمثل نشاطها في تعزيز الديمقراطية والحكم الصالح داخل المجتمع الفلسطيني، وذلك من خلال تعزيز المساءلة العامة والشفافية والتدايق الحر للمعلومات والأفكار، وتحدي القوالب النمطية في الداخل والخارج. إن هدف مفتاح هو أن تكون منبراً للحوار الفلسطيني والتعاون العالمي الذي يسترشد بمبادئ الديمقراطية وحقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين، والحكم القائم على المشاركة. لتحقيق هذه الغاية، تعهدت مفتاح بتقديم المعرّفات المتعلقة بالسياسات ونشر المعلومات الموثوقة. فمنذ تأسيسها، وضع مفتاح قوة الحجة من موقعها في فلسطين والمنطقة، وصاغت سياسات طويلة وقصيرة الأجل واستراتيجيات خاصة للتعامل مع القضايا الملحة.

تحافظ مفتاح على علاقات وشراكات دائمة في السعي لتحقيق رؤية مشتركة للحوار والديمقراطية وذلك من خلال التواصل مع المنظمات المماثلة لها محلياً وإقليمياً ودولياً، إضافة إلى العلاقات المشتركة لها مع الجاليات الفلسطينية.

تمت الموافقة على القوائم المالية لمفتاح لسنة ٢٠٢٤ من قبل الهيئة العامة بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠٢٥.

#### ٢ - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

خلال السنة الحالية، قامت الإدارة بتطبيق كافة المعايير والتفسيرات المعدلة الجديدة ذات العلاقة والصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ولجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي تخص السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤.

بتاريخ هذه القوائم المالية، كان هناك مجموعة من الإصدارات والتعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية موجبة التطبيق في السنوات اللاحقة. في اعتقاد الإدارة، ان تلك المعايير وتفسيراتها سيتم تطبيقها في القوائم المالية لمفتاح بحسب تواريخ نفاذها وأن هذا التطبيق ليس له أثر على القوائم المالية لمفتاح في مرحلة التطبيق الأولى.

#### ٣ - المعلومات حول السياسات المحاسبية الجوهرية

##### ١- بيان الالتزام

تم إعداد القوائم المالية على أساس الاستحقاق المحاسبي ووفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

يتم الاحتفاظ بحسابات مفتاح ضمن المجموعة المحاسبية العامة للمنظمات غير الهادفة للربح، وهي تشمل ما يلي:

- صافي الموجودات غير المقيدة - صافي الموجودات التي لا يخضع استخدامها من قبل مفتاح للقيود التي يفرضها المانحون.
- وفر مقيد من مجلس الإدارة - وفر مقيد يقرر مجلس إدارة مفتاح للمساهمة في استدامة مفتاح على المدى الطويل أو لأي غرض آخر يحدده مجلس الإدارة.

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

### ٣- المعلومات حول السياسات المحاسبية الجوهرية (تنمية)

#### ٣-١ بيان الالتزام (تنمية)

إن قائمة النشاطات هي عبارة عن قائمة بالأنشطة المالية المتعلقة بالفترة الحالية، وهي ليست بمقاييس أداء ولا تهدف إلى عرض صافي الدخل أو الخسارة للفترة كما هو الحال في قائمة الدخل لشركة تجارية.

#### ٣-٢ التبرعات والمنح

يتم الاعتراف بالتبرعات والمنح المشروطة التي من المتوقع الوفاء بها على أنها زيادة في التبرعات المقيدة. ويتم تحريرها إلى صافي الموجودات غير المقيدة على مدى الفترات اللازمة لمطابقتها مع التكاليف بقصد تعويضها، على أساس منهجي.

المبالغ المستلمة بموجب التبرعات والمنح المشروطة التي تستند شروطها إلى الأحداث والأنشطة المستقبلية يتم تأجيلها وعرضها ضمن المطلوبات ويتم إدراجها في قائمة النشاطات عند استيفاء الشروط ذات الصلة.

يتم الاعتراف بالمنح المستحقة كتعويض عن النفقات أو الخسائر التي تم تكبدها بالفعل أو لغرض تقديم دعم مالي فوري لمفتاح مع عدم وجود تكاليف مستقبلية ذات صلة في قائمة النشاطات في الفترة التي تصيب فيها مستحقة. لا يتم الاعتراف بالمنح الحكومية حتى يكون هناك تأكيد معقول بأن مفتاح سوف تتمثل للشروط المرفقة بها وأن المنح سيتم استلامها.

• التبرعات المقيدة - التبرعات التي يخضع استخدامها من قبل مفتاح للقيود التي يفرضها المانحون والتي إما أن تنتهي بمرور الوقت أو يمكن الوفاء بها من خلال قيام مفتاح بالأنشطة وفقاً لتلك الشروط التي تفرضها الجهات المانحة. عند استيفاء القيود المتعلقة بها تحرر التبرعات المقيدة إلى المنح غير مقيدة.

• الإيرادات - يتم تسجيل الإيرادات على أنها زيادات في صافي الموجودات غير المقيدة ما لم يكن استخدامها محدداً بالقيود التي يفرضها المانحون. عندما تستوفي قيود المانحين، أي عندما ينتهي القيد الزمني أو يتم تحقيق غاية القيد، يتم تصنيف التبرعات المقيدة على أنها صافي موجودات غير مقيدة ويتم الإفصاح عنها على أنها التبرعات المقيدة المحررة من التقييد.

#### ٣-٣ الإيرادات المؤجلة

يتم قياس التبرعات المتعلقة بالممتلكات والمعدات بالقيمة العادلة، ويتم تسجيلها كإيرادات مؤجلة ويتم الاعتراف بها كإيرادات في قائمة الأنشطة وفي قائمة التغيرات في صافي الموجودات على أساس منتظم على مدى العمر الإنتاجي للأصل.

#### ٤- الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها. إن الأعمار الإنتاجية قد تم تقديرها كما يلي:

العمر الإنتاجي بالسنوات	الممتلكات والمعدات
٥-٤ سنوات	أجهزة مكتبية
٧-٦ سنوات	اثاث مكتبي
٥ سنوات	تحسينات مأجور

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة النشاطات.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل سنة، وإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

## المبادرة الفلسطينية لتعزيز الحوار العالمي والديمocratie - مفتاح

إيضاحات حول القوائم المالية  
لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

### ٣- المعلومات حول السياسات المحاسبية الجوهرية (تمة)

#### ٥- ضريبة الدخل

تعتبر المؤسسة غير هادفة للربح، لذا فإن دخالها غير خاضع للضريبة على أن توفر فيه الشروط الازمة وفقاً لقانون ضريبة الدخل الفلسطيني.

#### ٦- المصروفات

يتم الاعتراف بالمصروفات عند تحققها على أساس مبدأ الاستحقاق المحاسبي.

#### ٧- العملات الأجنبية

تم عرض القوائم المالية بالدولار الأمريكي كونه عملة البيئة الاقتصادية الأساسية التي تعمل فيها مفتاح (عملتها الوظيفية).

عند إعداد القوائم المالية، يتم تسجيل المعاملات بعملات غير العملة الوظيفية (العملات الأجنبية) بأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملات. في تاريخ القوائم المالية، يتم تحويل البنود النقدية المقومة بعملات أجنبية بأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ. أما البنود غير النقدية التي يتم قياسها من حيث التكلفة التاريخية بعملة أجنبية لا يتم تحويلها.

يتم الاعتراف بفروقات أسعار الصرف في قائمة النشاطات في الفترة التي تنشأ فيها.

- المعاملات التي يتم التعبير عنها أو المقومة بعملات أخرى يتم تحويلها إلى الدولار الأمريكي باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة.
- يتم عرض الموجودات والمطلوبات المقومة أو المعبر عنها بعملات أخرى مقومة بالدولار الأمريكي باستخدام سعر الصرف السائد في نهاية السنة.
- يتم عرض جميع الموجودات والمطلوبات الأخرى بما يعادلها بالدولار الأمريكي بقيمها التاريخية.
- تحمل فروقات أسعار الصرف الناتجة عن تحويل أرصدة العملات على قائمة النشاطات.

كانت أسعار صرف العملات الأجنبية مقابل الدولار الأمريكي في تاريخ القوائم المالية كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣,٦٧٥	٣,٦٤٨
٠,٩١٠	٠,٩٤٩

شيل يورو أوروبى

#### ٨- النقد وما في حكمه

لعرض قائمة التدفقات النقدية، يتكون النقد وما في حكمه من نقد في الصندوق وودائع لدى البنوك قصيرة الأجل ذات تاريخ استحقاق خلال ثلاثة أشهر أو أقل، بعد تنزيل السحب على المكتشوف ، إن وجد.

#### ٩- التزامات طارئة

تلتقي مفتاح منحاً من جهات مانحة مختلفة، وتتحصل على هذه المنح لعمليات تدقيق فردية بموجب شروط اتفاقية المنحة. يعتمد التحديد النهائي للمبالغ المستلمة بموجب هذه المنح على التكاليف المسموح بها التي تم الإبلاغ عنها والموافقة عليها من قبل الجهات المانحة نتيجة لعمليات المراجعة. وإلى أن يتم قبول عمليات المراجعة هذه من قبل المانحين، توجد فرصة طارئة لإعادة أي مبلغ تم استلامه يزيد عن التكاليف المسموح بها.

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

### ٣- المعلومات حول السياسات المحاسبية الجوهرية (نهاية)

#### ٣-١ تبرعات مستحقة القبض

يتم تصنيف تبرعات مستحقة القبض كموجودات مالية بالتكلفة المطفأة ويتم إظهارها بالمبلغ الأصلي للتعهدات غير المشروطة ناقصاً المبالغ المستلمة.

#### ٣-٢ ذمم دائنة ومصاريف مستحقة

يتم الاعتراف بالمطلوبات المتداولة الأخرى بقيمة المبالغ الواجب دفعها في المستقبل للسلع والخدمات المستلمة، سواء تم إصدار فاتورة بها من قبل الموردين أم لا.

#### ٣-٣ حق استخدام الموجودات

تعرف مفتاح بموجودات حق الاستخدام في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي تاريخ توفر الموجود الأساسي للاستخدام). يتم قياس موجودات حق الاستخدام بالتكلفة، مطروحاً منها أي استهلاك متراكم وخسائر انخفاض القيمة، ويتم تعديلها لأي إعادة قياس لالتزامات الإيجار.

تتضمن تكلفة موجودات حق الاستخدام مبلغ التزامات الإيجار المعترف بها والتكاليف المباشرة الأولية المتکبدة ودفعات الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ البدء مطروحاً منها أي حواجز إيجار مستلمة. ما لم تكن مفتاح متأكدة بشكل معقول من حصولها على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة الإيجار، يتم استهلاك موجودات حق الاستخدام المعترف بها على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي التقديرية ومدة الإيجار، أيهما أقصر، تخضع موجودات حق الاستخدام للانخفاض في القيمة.

#### ٣-٤ مطلوبات عقود الإيجار

في تاريخ بدء عقد الإيجار، تعرف مفتاح بمطلوبات الإيجار المقاسة بالقيمة الحالية لمدفوّعات الإيجار المقرر سدادها على مدى فترة الإيجار. تشمل مدفوّعات الإيجار على مدفوّعات ثابتة (بما في ذلك المدفوّعات الثابتة الجوهرية) مطروحاً منها أي حواجز إيجار مستحقة القبض، ومدفوّعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو معدل، والمبالغ المتوقعة دفعها بموجب ضمانات القيمة المتبقية. تتضمن مدفوّعات الإيجار أيضاً سعر ممارسة خيار الشراء المؤكّد بشكل معقول أن تمارسه مفتاح ودفع غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كانت شروط الإيجار تعكس نوايا مفتاح لممارسة خيار الإنهاء.

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار المتغيرة التي لا تعتمد على مؤشر أو معدل كمصاريفات في الفترة التي يحدث فيها الحدث أو الشرط الذي أدى إلى الدفع. في حساب القيمة الحالية لمدفوّعات الإيجار، تستخدم مفتاح معدل الاقتراض الإضافي في تاريخ بدء عقد الإيجار إذا كان معدل الفائدة الضمني في عقد الإيجار غير قابل للتحديد بسهولة. بعد تاريخ بدء عقد الإيجار، يتم زيادة مبلغ التزامات الإيجار لتعكس تراكم الفائدة وتخفيضها لمدفوّعات الإيجار المدفوعة. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة الدفترية لالتزامات الإيجار في حالة وجود تعديل أو تغيير في مدة الإيجار أو تغيير في مدفوّعات الإيجار الثابتة الجوهرية أو تغيير في تقدير شراء الأصل الأساسي.

#### ٤-١ مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم تسجيل مخصص لالتزامات المترتبة على تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسات الداخلية لافتتاح وقانون العمل الساري في فلسطين، تسجل المبالغ الواجب اقتطاعها في قائمة النشاطات وتسجل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتربّون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة.

بيانات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

#### ٤- الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة مفتاح القيام بتقديرات وافتراضات تؤثر في مبالغ بعض الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والافتراضات تؤثر في الإيرادات والمصروفات والمخصصات وكذلك في القيمة العادلة، وبشكل خاص يتطلب من إدارة مفتاح إصدار أحكام وافتراضات هامة لتغيير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

مخصص تعويض نهاية الخدمة يستحق دفع مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين عند انتهاء خدمتهم وفقاً للسياسات الداخلية لمفتاح وقانون العمل الساري في فلسطين. يتم احتساب المخصص على أساس راتب آخر شهر بمعدل شهر عن كل سنة خدمة.

الممتلكات والمعدات تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتباراً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقييمات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدنى (إن وجدت) إلى قائمة النشاطات.

#### ٥- نقد في الصندوق وودائع لدى البنوك

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	حسابات جارية ودائع قصيرة الأجل
٢٣٧,٢٣٥	٩٤,٦٣٠	
٨٥١,٤٧٨	٨٦٧,٠١١	
<u>١,٠٨٨,٧١٣</u>	<u>٩٦١,٦٤١</u>	

بلغ متوسط سعر الفائدة المستوفاة على حسابات الودائع البنكية قصيرة الأجل ما نسبته ١٧٪؎، ٤ خلال سنة ٢٠٢٤ و ١٧٪؎ خلال سنة ٢٠٢٣.

تضمن الودائع قصيرة الأجل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ و ٢٠٢٣ ودائع بقيمة ٢٣٤,٢١٦ دولار أمريكي و ٢٦١,٧٦٢ دولار أمريكي، على التوالي كودائع مخصصة لمقابلة مستحقات تعويض نهاية خدمة الموظفين (إيضاح ١٣).

إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

**٦- تبرعات مستحقة القبض**  
أن تفاصيل تبرعات مستحقة القبض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣، ظهرت كما يلي:

٢٠٤٢	لوازام سینمی	٦٧١٥،٠٠١
٦٤٢	لوازام سینمی	٩٣٢،١٤

٢٠٢٤ الأول كانون الثاني

الجامعة على ثبات عات مستحقة القرض، خلال عام ٢٠١٤ كانت كما يلي:

التعاون السوري

مكتب الممثلية الإيرلندية

مكتب الممثلية النرويجية

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مؤسسة أطفال الحرب

الاتحاد الأوروبي منحة القدس

صندوق الأمم المتحدة للسكان

مؤسسة إنفاذ الطفل

الاتفاق من أجل التزاهة والمساءلة (أمان)

الاتحاد الأوروبي - تغذير الفضاء المدني والمساءلة الاجتماعية في فلسطين

ReCIPe او سفام - مشروع مؤشر العدالة الضريبية

او سفام - مشروع مؤشر العدالة الضريبية

او سفام - أسبوع WPS شركات صنف

**إبعادات حول القوائم المالية**  
لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

**٦- تبرعات مستحقة القرض (تمم)**  
إن الحركة على تبرعات مستحقة القرض خلال عام ٢٣ ٢٠ كانت كما يلي:

الرصيد في نهاية السنة	فرقفات عمالة استبعادات	الاضافات	النقد المستثم	الرصيد في بداية السنة
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣٤٦,٤٢٨	-	-	(٥٠,٩٠٥)	١٥٧,٩٧٣
٧٩٧,٤٢٣	-	-	(٩,٣٢٨)	١٠٩,٣٨٠
-	-	-	(٣٣٣,٢٨٨)	٥٠,٨٧٥
-	-	-	(٣٣٣,٢٤٦)	٣٥,٠٥٣
-	-	-	(٣٧,٣٧)	-
-	-	-	(٥٠,٠٥٠)	٥٠,٠٠٠
-	-	-	(٨٥,٨٠١)	٤٤,٢٩٥
-	-	-	(٣,٢٨٥)	٣,٢٨٥
-	-	-	(٥٠,٨٧٢)	١٥٠,٤٢٤
-	-	-	(٣١)	٥٠,٥٧١
-	-	-	(٣٣,٢٥٣)	٣٢,٢٥٣
-	-	-	(١٧,٠٣٨)	١٦,٥٨٢
-	-	-	(٨,٠٥٦)	١١,٥٢٠
-	-	-	(٨,٠٥٠)	٣٥,٢٩٤
-	-	-	(٢,٢٧)	٢,٢٧٠
-	-	-	(٢١)	(٤٣,٩٤٥)
-	-	-	(١٢)	(٦٤,٢١٢)
-	-	-	(٨,٢٢٦)	(٦٤,٢٢٤)
-	-	-	(١)	(٥٥,٩٤٦)
-	-	-	(٦١)	(٦٣,٣٥١)
-	-	-	-	٦٣,٣٥١

**١- تبرعات مستحقة القرض (تمم)**  
إن الحركة على تبرعات مستحقة القرض خلال عام ٢٣ ٢٠ كانت كما يلي:

التعاون السياسي	مكتب المثلية الإيرانية	مكتب المثلية الترويجية	التعاون الألماني - تشكين المرأة في مناصب صنع القرار في وحدات الحكم المحلي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	مؤسسة أطفال الحرب	الاتحاد الأوروبي منحة القدس	كيان منحة القدس	الاتحاد الأوروبي - مركز المرأة للإرشاد القانوني والاجتماعي	الصندوق الأمم السكاني	أكاديمية فولك برندادوت (FBA)	التعاون الإيطالي	مؤسسة إنقاذ الطفل	مؤسسة إنجل النزاهة والمساءلة (أمان)	مكتب المثلية الكبدية
٢٢٦,٣٦٩	-	-	-	-	-	-	-	٥٠,٨٧٥	٣٥,٠٥٣	-	-	-	-	-
(٢٢٦,٣٦٩)	(١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(٥٠,٨٧٥)	(٣٥,٠٥٣)	(٥٠,٠٥٠)	(٥٠,٠٥٠)	(٤٤,٢٩٥)	(٤٤,٢٩٥)	(٦٣,٣٥١)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

#### ٧- موجودات متداولة أخرى

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٧٧١	٢,١٣١	دفعات مقدمة لموردين
٢٨,٨٧١	٨,٢٠٢	سلف موظفين
١٦,٨٣٠	٢٨,٣٩٦	فوائد مستحقة القبض
-	٦٦,٥٦٩	المستحق من شركاء المشاريع
٨٤٤	٨٨٠	أخرى
<b>٤٧,٣١٦</b>	<b>١٠٦,١٧٨</b>	

#### ٨- حق استخدام موجودات ومطلوبات عقود الإيجار

إن الحركة على حق استخدام الموجودات ومطلوبات عقود الإيجار خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ و ٢٠٢٣:

مطلوبات عقود الإيجار*	حق استخدام موجودات	٢٠٢٤ كانون الأول
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٠٧,٧٠٨	١٠٧,٧٠٨	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٤
-	(٢١,٥٤٢)	إطفاء حق استخدام الموجودات
٣,٩٥٨	-	فوائد مطلوبات عقود الإيجار
(٢٥,٥٠٠)	-	المسدد من مطلوبات عقود الإيجار
<b>٨٦,١٦٦</b>	<b>٨٦,١٦٦</b>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

  

مطلوبات عقود الإيجار*	حق استخدام موجودات	٢٠٢٣ كانون الأول
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦٤,١٨٣	٣٩,٣٣٢	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٣
(٤٠,٠٩٧)	(١٢,٦٧٥)	تعديلات
١٠٧,٧٠٨	١٠٧,٧٠٨	إضافات
-	(٢٦,٦٥٧)	إطفاء حق استخدام الموجودات
١,٤١٤	-	فوائد مطلوبات عقود الإيجار
(٢٥,٥٠٠)	-	المسدد من مطلوبات عقود الإيجار
<b>١٠٧,٧٠٨</b>	<b>١٠٧,٧٠٨</b>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣

\* تظهر تفاصيل مطلوبات عقود الإيجار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ و ٢٠٢٣ كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٩,١٤٥	٢١,٥٤٢	قصيرة الأجل
٨٨,٥٦٣	٦٤,٦٢٤	طويلة الأجل
<b>١٠٧,٧٠٨</b>	<b>٨٦,١٦٦</b>	

٩ - ممتلكات ومعدات، بالصافي

المبادرة الفلسطينية لتعزيز الحوار العالمي والديمقراطية - مفتاح  
إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

**١٠ - تبرعات مقيدة**

يمثل هذا البند تبرعات مؤقتة التخصيص والتي تخضع لتحقيق هدف معين، وتمثل الفرق ما بين إجمالي التبرعات مؤقتة التخصيص التي تم الحصول عليها والمبلغ المصروف من كل منحة لتحقيق الهدف.

إن تفاصيل التبرعات المقيدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ و ٢٠٢٣ معروضة كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٥٧٧,٩٥٧	٧٥٤,٩٠٠	
١٤٣,٢٩٠	٨١٩,٤٥٤	
<u>٧٢١,٢٤٧</u>	<u>١,٥٧٤,٣٥٤</u>	

قصيرة الأجل  
 طويلة الأجل

كانت الحركة على أرصدة التبرعات المقيدة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣ كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,٤١٥,٠٣٨	٧٢١,٢٤٧	الرصيد في بداية السنة
٤٢٦,٤١١	٢,١٢٣,٥٣٢	الإضافات
(١,٠٩٠,٧٣٥)	(١,١٧١,٧٨٦)	التبرعات المقيدة المحروزة من التقيد
(٦,٩٨٦)	(٣,٧٦١)	الإيرادات المؤجلة
(١٥,٩٤٣)	(٧٦٥)	الاستبعادات
(٦,٥٣٨)	(٩٤,١١٣)	فروقات عملة
<u>٧٢١,٢٤٧</u>	<u>١,٥٧٤,٣٥٤</u>	الرصيد في نهاية السنة

إن التبرعات المقيدة هي تلك التبرعات المقيدة بشروط معينة مفروضة من قبل الجهات المانحة على استخداماتها والتي يتم صرفها بموجب شروط الجهات المانحة.

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

١١ - نعم دائنة ومصاريف مستحقة

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٧,٩٥١	٢٥,٥٣٣	سيارات مؤجلة
١٣٦,٥٢١	١٠٢,٠٨٢	نعم دائنة
٧,٤٠٨	٥,٦٠٨	مصاريف مستحقة
<u>١٦١,٨٨٠</u>	<u>١٣٣,٢٢٣</u>	

١٢ - إيرادات مؤجلة

يمثل هذا البند قيمة الممتلكات والمعدات التي تم شراؤها من خلال التبرعات المقيدة. يتم تسجيل الممتلكات والمعدات كإيرادات مؤجلة ويتم الاعتراف بها بشكل منتظم على أساس العمر الإنتاجي المتوقع لها.

كانت الحركة على الإيرادات المؤجلة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ و ٢٠٢٣ كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٨,٣٠٨	٢٣,٢٥٥	الرصيد في بداية السنة
٦,٩٨٦	٣,٧٦١	الإضافات
<u>(١٢,٠٣٩)</u>	<u>(١١,٧٢٩)</u>	الإيرادات المؤجلة المتحققة
<u>٢٣,٢٥٥</u>	<u>١٥,٢٨٧</u>	الرصيد في نهاية السنة

### ١٣ - مخصص تعويض نهاية الخدمة

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٥١,٧٢٢	٢٦١,٧٦٢	الرصيد في بداية السنة
٥٠,٦٥١	٣٧,٦٣٢	الإضافات
<u>(٤٠,٦١١)</u>	<u>(٦٥,١٧٨)</u>	المدفوع خلال السنة
<u>٢٦١,٧٦٢</u>	<u>٢٣٤,٢١٦</u>	الرصيد في نهاية السنة *

\* يتضمن هذا الرصيد مبلغ ٣,٨٤٨ دولار أمريكي من مخصص تعويض نهاية الخدمة متعلق بالدعوى القضائية المرفوعة ضد مفتاح.

### ١٤ - وفر مقيد من مجلس الإدارة

يمثل هذا البند مبالغ تم تخصيصها من قبل مجلس الإدارة للمساهمة في استدامة مفتاح على المدى الطويل، أو لأي غرض يحدده مجلس الإدارة. تم ربط هذا المبلغ كوديعة بنكية بالدولار الأمريكي تستحق خلال فترة ١٢ شهراً، بلغ معدل سعر الفائدة على الوديعة ٧٥٪؎ خلاٰ عامي ٢٠٢٤ و ٢٠٢٣ على التوالي.

### ١٥ - منح وتبرعات غير مقيدة

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦,٥١٥	١٠,٨٦٣	غير ادات فوائد
٧٠٠	٧٠١	اشتراكات أعضاء الهيئة العامة وأخرى
<u>٧,٢١٥</u>	<u>١١,٥٦٤</u>	

## ١٦ - مصاريف المشاريع

٢٠٢٣ دولار أمريكي	٢٠٢٤ دولار أمريكي	
٤٣٦,٨٥٨	٣٦٨,٢٢٠	رواتب موظفي البرامج ومنافع أخرى
٥٦,٧٨٦	١٢٤,٢٥٧	مدربون واستشاريون في مجال البحث
٢٤,١٠٠	٢١,٧٩٩	بدل مهمات سفر الموظفين والمشاركون
١٥,٤٦٩	٢٣,٨٢٨	مصاريف السفر الدولي
٥٨,٩٥٨	٦٠,٢٧٠	مكافآت منساقات ميدانيات
١٠,٣٠٢	-	استضافة منساقات ميدانيات
٤٧,٧٠١	٥٥,٥٢٧	بدل توثيق ومصاريف متربين
١٠,٤٩٢	٧,٢٤٧	مطبوعات ونشرات
٨,٩٩٧	١٧,٢٢٥	تحرير وترجمة
٤٢,١٩٥	٧٤,٤٤٣	ورش عمل وتدريب
٢,٩٣٨	٤,٥١٨	لوازم ومواد
٢١,٠٤٣	٣٢,٠٨٢	مواصلات وإقامة
٢٥,٩٢٩	١٢,٠٩٤	نشاطات وحملات إعلامية
١,١٠١	١,١٠١	اشتراكات عضوية
٣,٨٣٩	١٢٠	تطوير المؤسسة والموظفين
٣٣,٦٠٣	١١٧,٦٤٦	مصاريف مباشرة أخرى للبرامج (مؤسسات شقيقة)
٢٨,٦٩٢	١٦,٥٢٦	تنفيذ أنشطة ضمن الاستجابة الطارئة
١٢١,٣٥٩	١٢٠,١٧٣	رواتب إداريين ومنافع أخرى
٢٣,٨٧٣	١٣,٧٣٩	أتعاب مهنية
٤٣,٣٧٧	٤١,٩٩٧	رواتب الرقابة والتقييم ومنافع أخرى
١,٤٩٨	-	التدقيق الداخلي
٣٠,٤١٦	٢٥,٥٠٠	الإيجار
١,٤٦١	٦٥٥	ضيافة
٥,٤٦٨	٥,٦٥٤	قرطاسية ومستلزمات مكتبة
١٩,٣٠٣	١٥,٠٥٢	مياه وكهرباء وتدفئة
٤,٤٦٨	٤,١٠٩	مواصلات
٨,٩٨٩	٦,٥١٣	هاتف وبريد وفاكس
٢٧٦	٢٩١	مصاريف اجتماعات مجلس الإدارة والهيئة العامة
٨٩٧	٦٨٢	عمولات بنكية
٣٤٧	٥١٨	إعلانات
<b>١,٠٩٠,٧٣٥</b>	<b>١,١٧١,٧٨٦</b>	

## ١٧ - معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين لمفتاح. تتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة مفتاح.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في قائمة النشاطات والتغيرات في صافي الموجودات هي كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٤٩,٦٧٩	٥٠,١٠٠
١٥,٨١٤	١٩,٩٤٥

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

انتفاعات قصيرة الأجل

انتفاعات نهاية الخدمة

## ١٨ - الأدوات المالية

### أ. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

ت تكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتكون الموجودات المالية من التبرعات مستحقة القبض والنقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك وبعض الموجودات المتداولة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من بعض حسابات الذمم الدائنة المستحقات والتبرعات المقيدة. لا تختلف القيم العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

### ب. مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم وفاء الطرف المقابل بالتزاماته بموجب أدلة مالية أو عقد ، مما يؤدي إلى خسارة مالية. مفتاح معرضة لمخاطر الائتمان من أنشطتها التشغيلية بشكل أساسي على التبرعات المستحقة القبض. تعمل مفتاح على الحد من مخاطر الائتمان لديها من خلال الحصول على أموال من عدة جهات مانحة مرموقة.

### ج. مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يعتبر الدولار الأمريكي عملة الأساس للمفتاح وتقوم مفتاح بالتحوط لنفقاتها والتزاماتها لكل عملة على حدة.

### د. مخاطر التشغيل

تعتمد مفتاح في تمويل برامجها بصورة أساسية على التبرعات المتحصل عليها من المانحين، وتعتقد إدارة مفتاح أن مستوى التمويل للبرامج والمشاريع خلال العام ٢٠٢٥ سيكون كافي لتمويل كافة البرامج والمشاريع وأنشطة مفتاح وسيكون بنفس مستوى التمويل كما كان عليه في السنوات السابقة. علاوة على ذلك، تعتقد الإدارة أن الظروف السياسية والاقتصادية السائدة في المنطقة لن تؤثر بشكل جوهري على عملياتها.

### هـ. العلاقة مع المانحين

معظم إيرادات مفتاح و الدعم الموفى لها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ و ٢٠٢٣ كان نتيجة تبرعات أفراد وهيئات ومؤسسات مانحة. لا تعتقد إدارة مفتاح بأن تعاملها مع أحد الممولين سيتوقف بسبب معين بالمستقبل. ولكن أي انقطاع في العلاقات مع المانحين سيكون له أثر سلبي على قدرة مفتاح على تمويل عملياتها وأنشطتها خلال السنوات القادمة.

#### ١٨- الأدوات المالية (تتمة)

##### و. مخاطر السيولة

تحد مفتاح من مخاطر السيولة لديها من خلال الاحتفاظ بأرصدة نقدية كافية للوفاء بالتزاماتها الحالية وتمويل أنشطتها التشغيلية. بالإضافة إلى ذلك ، يتم تمويل أنشطة مفتاح من قبل جهات مانحة متعددة. معظم الالتزامات المالية لمفتاح تستحق خلال ثلاثة أشهر.

#### ي. مخاطر معدل الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة بشكل رئيسي من التغيرات في أسعار الفائدة على الموجودات المالية الخاضعة لتغير أسعار الفائدة. تخضع الموجودات المالية لمفتاح لسعر فائدة ثابت، وبالتالي، لا يوجد تغيير في التعرض لمخاطر أسعار الفائدة على هذه الموجودات.

#### ١٩- التزامات محتملة

تظهر مفتاح كمدعى عليها في قضية مقامة ضدها بمبلغ ١٣١,٨٦٤ دولار أمريكي كما في ٣١ كانون ٢٠٢٤ بسبب نزاع عمل قائم على أساس خلاف تعاقدي، وفي رأي إدارة مفتاح ومجلس الإدارة والمستشار القانوني أن هذه القضية لا تستند إلى أساس أو سبب قانوني قوي أو سليم. يتعامل المستشار القانوني مع القضية بالكامل، ويعتقد أنه لن تترتب التزامات مالية على مفتاح، باستثناء ما تم قيده لمواجهتها.

#### ٢٠- الحرب على غزة

خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٣ ، تسببت الحرب في قطاع غزة في تدمير العديد من المنشآت الاقتصادية، بالإضافة إلى تأثير القيود والإغلاقات المتكررة على القطاعات الاقتصادية والتجارية في الضفة الغربية، مما زاد من حالة عدم اليقين ورفع المخاطر المحتملة على العمليات المالية. وعلى الرغم من انخفاض حدة هذه الحرب مع بداية عام ٢٠٢٥ نتيجة التوجه نحو الهدنة، إلا أنه من المبكر لأوانه التنبؤ بالأثر الكامل لهذه الحرب على الوضع المالي في المستقبل. تواصل الإدارة مراقبة الوضع عن كثب وتدير الآثار المحتملة بفعالية، بما يتماشى مع أفضل الممارسات والمتطلبات التنظيمية المعمول بها وتؤكد الإدارة أنه لا توجد شكوك جوهرية حول قدرة المؤسسة على مواصلة عملياتها في فلسطين في المستقبل.

**ملحق (١) - بيان التبرعات المقيدة**

الرصيد في نهاية السنة	فرقات عملة	استبعادات	الإيرادات المؤجدة	المعتبرة من التقييد	الإضافات	الرصيد في بداية السنة
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,٥٧٤,٣٥٤	١,٦٥٥,٠٥٥	١٦,٣٢٦	-	-	-	-
(٩,٩,٨)	(٧,٦,١)	(٩,٦,١)	-	-	-	-
١٦,٦٨,٨٨٧	١٦,٦٥,٤٤٤	٦٥,٦٤,٦١	-	-	-	-
(٧,٦,١)	(٧,٧,٧,٨)	(٧,٦,٥)	-	-	-	-
١١,٥٠,٥٥	١١,٥٠,٣٦٦	٣٦٦,٦٤	-	-	-	-
(٧,٧,٦)	(٧,٦,٣)	(٧,٦,٣)	-	-	-	-
١,٥٠,٩٦,٦٦٢	١,٥٤,٧٩	٧٩,٣,٩٣٧	-	-	-	-
(٩,٦,١)	(٣,٢,١)	(٢,٨,٨)	-	-	-	-
١,١٤,٣٥٤	١,١٤,٣٥٤	٣٥٤,٤	-	-	-	-
٢٧,٧,١,١,١	(٢٠,٣)	(٢٠,٣)	(٢٠,٣)	(٢٠,٣)	(٢٠,٣)	٢,١٢,٣,٥٣٢
٧٢١,٣,٥٣٢						٧٢١,٣,٥٣٢

مكتب الممثلية البرلندية  
مكتب الممثلية النرويجية  
شركة العربية الفلسطينية للاستثمار  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
مؤسسة أطفال الحرب  
صندوق الأمم المتحدة للسكان  
أكاديمية فوك بر تادو (FBA)  
مؤسسة إنقاذ الطفل  
الاتحاد من أجل التراة والمساعدة (أمان)  
الاتحاد الأوروبي - تعزيز القضاء المدني والمساعدة الاجتماعية  
في فلسطين  
ReCipe - مشروع العدالة الضريبية  
وكفام - مشروع مؤشر  
وكفام - أسيوع  
وكفام - شركة صند

٢٣٠ - ملحق (أ) - بيان التبرعات المقيدة (تنمية)  
٣٣ كانون الأول ٢٠٢٣

الرصيد في نهاية السنة	فروقات عالة	استبعادات	الإيرادات المؤجلة	التبرعات المقيدة المحررة من التقييد	الإضافات	الرصيد في بداية السنة
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٥٣,٨٨٨.	(٤٠,٦٧٧)	(١٠,٩٠٥)	(١,٣٥٤)	(٢١٩,١٣٥)	٦٣,١٥٧	٦٣,٢٣٦
-	(١,١٧٨)	-	(١,٣٥٤)	(٢١٢,٨٤٦)	-	٥٠,٨,٧٥٧
-	-	-	-	(١,٠٦,٨٤٨)	١٠٩,٣٨٠	-
-	-	-	-	(٣٥,٣٦٩)	-	٣٤,٧٤٦
-	-	-	-	(٤٤,٢٤٨)	٥٥,٠٠٠	-
-	-	-	-	(١٧٢,٨٥٢)	-	٥٢٦,٧١٨
-	-	-	-	(١,١٤١)	-	١٣٤,٨٦٠
-	-	-	-	(٣,٢٨٥)	٣٢,٢٨٥	-
-	-	-	-	(١,٥٤٠)	١٠,٥٧١	-
-	-	-	-	(١,٧٠١)	-	١,٧٠١
-	-	-	-	(١,٩٣٧)	٣٢,٢٥٣	-
-	-	-	-	(٨٨,٦٦٩)	١١٥,٢٠١	-
-	-	-	-	(٧,٩١٩)	٣٥,٢٩٤	-
-	-	-	-	(٢,٢٢٦)	٢,٢٧,	-
-	-	-	-	(٢٧,٥٨٥)	-	٢٥,٠٠٠
-	-	-	-	(٦,٩٨٦)	٦٤,٤٢٦	٣٨,٣٠٠
-	-	-	-	(٦,٩٤٣)	(٦,٥٣٨)	١٤,١٦١
-	-	-	-	(٦,٩٠١)	-	٢٣,٥١٤
-	-	-	-	-	-	٣٨,٣٠٠

ملحق (ج) - بيان مصاريف المشاريع

ملحق (بـ) - بيان مصاريف المشاريع (تمهـة)

**ملحق (ب) - بيان مصاريف المشاريع (تنمية)**

المجموع الإجمالي		المجموع الجزئي	أوكسفام	WPS	اسبوع	مشروع العالة الفقيرية	RECIPE	مشروع
٢٠٢٣	٢٠٢٤	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,٦٧٥	١,٦٨٩	٦٣٦,٨٥٨	٣٩٨,٢٢٠	٦٥,٢٩٩	-	٤٤,٤٦٥	٤٤,٧٨٧	٣٥,٩١٨
٥٦,٧٨٦	٥٧,٧٩٧	٦٢٦,٧٥٧	٣٧٨,٢٢٠	٦٢٢,١٥٤	٦٢٢,١٥٤	٥,٣٤٠	١٠,٩٩٨	٦٣,٣٢٥
٤٦,١٠٠	٤٦,١٩٩	٦١,٧٩٩	٣٧٦,٧٩٧	٦١,٧٩٩	٦١,٧٩٩	-	-	-
١٩,٤٦٩	١٩,٥٨٦	٦٢٣,٨٦٨	٣٧٦,٧٩٧	٦٢٣,٨٦٨	٦٢٣,٨٦٨	-	-	-
٥٨,٩٥٨	٥٨,٩٥٨	٦٢٤,٨٧٦	٣٧٦,٧٩٧	٦٢٤,٨٧٦	٦٢٤,٨٧٦	-	-	-
١٠,٣٠٢	-	-	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٤٧,٧٧١	-	٥٥,٥٨٧	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١٠,٦٩٢	-	٧,٤٤٧	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٨,٩٩٧	-	٧,٢٢٥	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٤٤,١٩٥	-	٧,٤٤٣	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٢٧,٩٣٨	-	٥,٥١٨	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٢١,٤٣٤	-	٣,٨٣٩	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٢٥,٩٢٩	-	١,١٠١	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١,١٠١	-	١,١٠١	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٣٣,١٠٣	-	١٢٠	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٢٨,١٩٢	-	٦٦,٦٤٦	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٦٦,٥٢٦	-	٦٦,٦٤٦	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٥٦,٨٦٣	-	٦٦,٦٤٦	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٥٦,١٧٣	-	٦٦,٦٤٦	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١٢١,٣٥٩	-	٦٦,٦٤٦	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٣١٢,٤٤٥	-	٦٦,٦٤٦	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١٢١,٣٥٩	-	٦٦,٦٤٦	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٢٣,٨٨٧٣	-	١٢٣,٧٣٩	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٤٤,٣٧٧	-	٤٤,٣٧٧	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١,٤٩٨	-	-	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١٩,١٠٧	-	١٧٠,٩١٩	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٣٢,٤٦٦	-	٢٠,٩٠٠	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١,٤٦١	-	١٥٥	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٥,٤٦٨	-	٥,١٥٤	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١٩,٣٠٣	-	١٥,٥٥٢	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٤,٥٦٨	-	٤,١٠٩	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٨,٩٨٩	-	٧,٥١٣	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٢٧٦	-	٢٢٣	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٨٩٧	-	٦٥	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٣٤٧	-	١٩,	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
٧١,١٢٥	-	٥٩,١٩٥	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١,٠٩,٧٣٥	-	١,١٧١,٧٨٦	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١,٠٩,١٤٠	-	١,١٢١,٢	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-
١,٠٨,٥٠٠	-	١,١٢١,٥	٣٧٦,٧٩٧	-	-	-	-	-